

**Zeitschrift:** Der Kreis : eine Monatsschrift = Le Cercle : revue mensuelle  
**Band:** 19 (1951)  
**Heft:** 1

**Artikel:** Lassitude  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-567479>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 08.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

part ses causes psychologiques, a des origines purement organiques, et que l'homosexuel n'est «pas plus responsable de son anomalie que le diabétique de sa glycosurie... Au moins deux tiers des hommes homosexuels présentent des signes physiques marqués d'intersexualité»<sup>1</sup>.

Les influences psychologiques du début de la vie peuvent soit renforcer, soit affaiblir la prédisposition primaire et organique, mais ne peuvent pas l'extirper entièrement. Dans certains cas, les causes somatiques (organiques) sont les facteurs déterminants les plus importants; dans d'autres cas, ce sont les facteurs psychologiques. Mais tous ces facteurs sont en action. Ainsi, aucun esprit ouvert étudiant le sujet ne pourrait contredire l'assertion selon laquelle «les progrès de notre connaissance de l'action des glandes endocrines et du fonctionnement de notre esprit appellent une attitude beaucoup plus charitable envers ceux qui, du fait de leur héritage physique ou mental... ne trouvent pas de satisfactions dans le comportement hétérosexuel et préfèrent aimer un partenaire de leur propre sexe»<sup>2</sup>.

Tant organiquement que psychologiquement, la mère exerce une grande influence sur la disposition sexuelle future de son enfant; et nous ne pouvons faire autrement que d'admettre que «c'est la mère qui est presque toujours responsable de l'homosexualité»<sup>3</sup>. Souvent, c'est l'habitude mentale de la mère qui influence le caractère homosexuel de l'enfant. La psychologie connaît beaucoup de cas de femmes qui, trouvant répugnants les rapports sexuels avec leurs maris, développent un fort complexe antimasculin; durant leur grossesse, elles désirent passionnément que leur enfant soit une fille et, finalement, elles accouchent d'un garçon qui dès les premiers jours manifeste des tendances homosexuelles.

---

<sup>1</sup> Cf. Ibid., p. 166.

<sup>2</sup> Cf. C. Bibby, Sex Education, p. 112.

<sup>3</sup> Cf. Maranon, The Evolution of Sex, p. 320.

---

## LASSITUDE

*Cette Nuit calme est insipide  
Quand donc aurai-je enfin l'amour  
J'ai le cœur mort et l'âme vide  
Malgré cela, je crois toujours.*

*Sur mon visage, hélas! des rides!  
Passe tristement chaque jour  
Cette nuit calme est insipide  
Quand donc aurai-je enfin l'amour.*

*Je songe aux mains tendues, avides  
Pour un bonheur sensible et lourd  
Des mains ouvertes, des mains vides  
Qui voudraient étreindre l'amour  
Cette nuit calme est insipide.*

*Hellem*

(Les chants à mon ami)